

poplahniti
poplahnen

Abgewaschen. oprán, popláhnen, pomýt.
Ablutus.

poplavati

Perflectuo, hin vnd her schweben. sem ter ke
plávati, poplávati, preplávati: sem ter ke se
lovíti.

HIPOLIT: Dict. I, 449

poplavati - poplaviti

Uberschwemmen. se islyti, restézhi, s'vodó vse
poplávati, preplávati, prelyti. inundare, stagnare.

poplívati

Dresspuo, verspejen, verachten, ausschlagen.
poplívati, faplívati, feráhtati, fanixhu-
vati, vun vdiáriti, odviejíki, góri
nerfeti.

HIPOLIT: Dict. I, 568

popljuvati

Conspuo, bespeyer. opluváti, sapluváti,
popluváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 140

popoditi

Propello, von sich treiben, abtreiben. od sébe
gnáti, tírati, popodíti, dervíti, odgnáti, odgáj-
nati.

popoditi

Pavimento, ein esterich machen. en ésterleh
nepravláti, flajshtráti, ali popóditi, pod po-
lágati, ali sturíti.

popoditi
popoden

Falulatus, Vertafelt. potablan, popóden.

HIPOLIT: Dict. I, 654

popoldian

Postmeridianus, nachmittägig. das nachmittag
geschicht. popoldájni, ali kar se popóldan
[godý.

popoldanji

Septemeridianus, nachmittägig. das nachmittäg
geschicht. popoldájni, ali das oc popoldánu
sgodj.

HIPOLIT: Dict. I , 487

popoldneven

Somercidianus, nachmittägig. popoldneveni.

HIPOLIT: Dict. I , 481

popoldneven

Nachmittagig. popoldnevni: pomeridianus.

HIPOLIT: Dict. II, 129

popoldneven

Pomeridianus,
pomeridiana deambulatio. das nachmittägige
spannen. popoldnevníu sprehanje,
ali sprehodstvo, spannikanje.

HIPOLIT: Dict. I, 481

popoli.

vel ex eadem matre et dicuntur uterini: oder
aus einer mutter Vnd diese seind: Stieffbrüder
Von der Mutter ali s'ene m'atere inu lety fo:
popoli bratje' od m'atere

popoli

vel ex eodem Patre et dicuntur Confanguinei: ent-
weder aus Einem Vatter Vnd werden genennt stieff-
brüder Vom Vatter ali s'eniga ozhéta inu se iñe-
nújejo popóli bratji od ozha

popoli

Stiefschwester nach dem Vater, oder nach
der Mutter. popoli sestra po oshétò, ali
po mäteri: soror ex patre, vel matre.

HIPOLIT: Dict. II, 173

popoli

Soror,

soror ex patre. Schwester von Vatter.
popoli vestra po ord'itu.

HIPOLIT: Dict. I, 614

popoli.

Soror,

soror ex matre, Schwester von der Mutter.

popoli sestra pro matris.

HIPOLIT: Dict. I / 614

popolu
popolnejši
popolnomaši

Decoctior vollkommener, lieblicher. popolnomiši;
prijetniši; lübiši.

popólnoma

Vollkommen. popólnoma, dodélan, cejl. perfectus, absolutus, integer.

popolnoma

Gänzlich, Vollkommenlich. cilu do konza, popólnama,
vfe per zhislama. Integre, plene, solide.

HIPOLIT: Dict. II,

68

popolnoma

Deinde puer, tum Adolefcens, inde juvenis, Po-
ftea vir, darnach ein knab, ferner ein Jüngling,
weiter ein Jungmann, folgend ein Mann, potler
en pobèzh, Dajle en mladénizh, Dajle napréj en
mlad mosh, po tém en popólnoma mosh.

popolnoma

Per cognosco, vollkommenlich erkennen.
popolnoma spofnati, fastapiti, sa
poprasti.

HIPOLIT: Dict. I, 445 3

popolnoma

Penitus. Adv. gar drinnen, gänzlich. cilu
nóter do konza, popólnoma.

HIPOLIT: Dict. I, 442

popolnoma

Enarrativus, Adv. weitläufiger. popolnoma,
po dolgiu inu shirokim, rezhivnishi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 213 5

popolnoma

Auctoro, auctorare aliquem. einen vollmächtigen.
éniga pooblastíti, pooblastováti, énimu popólnoma
obláft dati.

popolnoma

Delegatus, vel Ablegatus. abgesandter, Vollmächtiger. en fel, ali ispoflán naméjftnik, en ispoflániz ali poobláfteniz, popólnoma poobláftnen.

popolnoma

Delegatio, befelch, gegebener gewalt. Voll-
macht. povéllé, dodeléna oblašt, popolnoma
oblášt.

popolnoma

Diluceo, erscheinen, vollkommenlich vnd
vnterschiedenlich scheinen. fvitéjti,
refvitejti, popolnoma inu reslozhlivu
fvitéjti, fvitlóbo dáti, refvizhuváti.

popolnoma

Absolute. adv. Vollkommenheit. popolnoma.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 4

popolnoma

Confirmatus vir. ein vollkommener tugendhafter
mann. ex popolnoma brunien mosk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 142

popolnoma

Efficienter. Adv. Vollmächtiglich, wirklich.
popólnome samoshlívu, s' dján'om, djánu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 206

popólno^{ma}

Adaeque adaequate. Adv. gleich, gleich vill.
gleich, enáku, popólno^{ma}.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

popólnoma

Copioſe. Adv. Überflüſſiglich, reichlich, füllig-
lich. obílnu, preobílnu, bogátu, polnu,
popólnoma.

popólnama
-a

Perfano, gar heilen, ganz gesundt machen. cilu
ofdráviti, do kónza, ali popólnama fdrávu sturíti,
h'fdravju perprávití, scéjliti.

popolnoma
a

Expletus, erfüllet, vollkommen, ausgemacht.
spólnen, dopólnen, popólnama, isdállan, do-
konzhàn, dodállan.

popolnoma
a

Suffertim. Adv. Völliglich. popolnoma.

HIPOLIT: Dict. I (680 = 640

popolnoma
-a

Perfpicientia, erkantnus, betrachtung. énu
zhístu popólnama spofnájne, spremishlájne,
bístra rafvúmnost.

popolnoma
a

Incolunitas, vollkommene Gesundheit, Wohlbefinden.
popolnoma zdrávie, dobru stáje, ali
obnashéjne.

HIPOLIT: Dict. I ,291

5

popolnoma
a

Large. Adu. Reichlich, fölliglich, überflüs-
siglich. bogátu, popólnama, obílnu, preobi-
vávnu, preobílnu.

popolnoma
a

penitus.

penitus intelligere. gründlich verstehen.

popolnoma festopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 442

popolnoma
a

Perdicio,
perditiere aliquid. etiam voluñca lehrnea.
se kaj popolnoma navurakiti.

HIPOLIT: Dict. I, 447

popólnoma
a

Perlito, durch opfer erwerben, volkomlich opfern, vnd gott versünnen. skus óffer sadobíti, dosézhi, prejéti. popólnama offrováti inu Bogà sprijáfniti.

popolnoma
a

Perfecto. Adv. Vollkommenlich, gänzlich;
popolnoma, dopolnoma, do konca.

HIPOLIT: Dict. I / 449

popolnoma
a

Perfecte.

perfecte absolutus. gänzlich vollendet.

popolnoma nounian, dodelan.

HIPOLIT: Dict. I 1449

2

popolnoma
a

Perfecte.

perfecte, pleneque creditus vir. eix rebr
gelehrter Mann. en popolnoma vuzhen
mosh.

HIPOLIT: Dict. I, 449

popolnoma
a

Derfuor, gävrlük grüessen. popolnoma,
dóbru vřhivati, ali vřhiti, dóbru
nünati.

HIPOLIT: Dict. I , 450

popolnoma
a

Glenc. Adv. Völliglich, der Länge nach.
popolnoma, pro dolgovatim, od far
shitka noster do souva pro idolginu
inu shirokuiu.

HIPOLIT: Dict. I, 477

popolnoma
sa

Ausgemacht, Vollkommen. isdélan, popólnama dokonzhàn, dodélan. Consummatus, perfectus, abfolutus.

popolnoma
a

Gestrichen Vollmachen. Pshtrihanu napolniti,
popólnama natozhýti, nalýti, nassípati.
Implere usque ad marginem, vel ad summum
usque.

popolnoma
a

Foecunde. Adu. fruchtbarkeit, fölliglich,
überflüssiglich. rodovítnu, popólnama pre-
obílnu.

popolnoma
a

Fluxe. Adu. fölliglich. überflüssiglich.
popolnoma, do kónxa, do rhistiga.
preobilna, zhes jadósti.

HIPOLIT: Dict. I . 246

6